



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Bienne Seelanders** **NCE**

CLUB 2 **MGI Malcantone/Novaggio Twins** **NCE**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **07.10.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **10:06** End / Ende **11:27**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TFNP02**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **56**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **204292** **CRAMATTE Noé**

Official scorer Marqueur **210171** **CREVOISERAT Richard**

Referee 1 Arbitre 1 **10102** **VOISARD Dominique**

Referee 2 Arbitre 2 **9203** **FERREIRA Patrick**

Tech. Director Directeur tech. **206011** **POCHON Christian**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	5	4

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	--	--

Penalty / Rigori	1	0		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **30023**
LEONARDI Paolo

1 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C	KÜPFER Robin	212198	11:05	50	17	1					16:28	99	2	17:29	C1
97	A	STRUCHEN Alec	216744	12:03	99	97	2					20:59	50	2	22:59	J1
45	G	BAUMANN Kai	217252	15:25	99	32	3					21:43	97	2	23:43	E
30	G	PFEUTI Céline	209504	16:55	55		4					21:43	97	2	25:43	C1
55		SAURER Jaris	216419	35:00	WP		5					21:43	97	2	27:43	M2
17		WITTICH Yanis	213325									25:57	50	5	30:57	K2
99		WITTICH Luca	216418									27:18	32	2	29:43	B1
8		TUNDO Stefano	216838									34:17	55	2	35:00	E
69		STRUCHEN Soan	215524									34:17	55	2	35:00	M2
32		VUILLEMIER Yvo	216749									34:50	32	2	35:00	C1
28		GSCHWIND Yanis	216846													
33		MARTIN Gillian	217319													
					TOTAL					5						
					TIME OUT					23 min						

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16	C	PEDRAZZETTI Theo	216857	07:37	97		1					06:05	18	2	08:05	L
53	A	SIGNORINI Mattia	215006	15:57	8	21	2					21:43	8	2	23:43	E
95	G	CATTANEO Leo	212335	17:29	21	8	3					31:46	18	5	35:00	H
	G			23:26	21		4					34:03	21	2	35:00	H
18		LEONARDI Loris	212329													
97		CATTANEO Nico	214305													
21		RUSPINI Nicolo	214241													
8		SOLDATI Simone	214207													
10		MOGLIAZZI Nicolo	211386													
13		HÖSLI Dennis	216124													
19		RANZONI Giovanni	217597													
					TOTAL					4						
					TIME OUT					11 min						